

## Aviso Público

### ADVERTENCIA SOBRE AGUA POTABLE

Las pruebas muestran niveles elevados de nitrato



#### NO USE ESTE AGUA PARA:

- Beber
- Preparar la fórmula del bebé
- Preparar otras bebidas

Los resultados del muestreo de agua han detectado niveles de nitrato en este suministro de agua mayores que el nivel máximo del contaminante (MCL) de 10 miligramos por litro (mg/L) establecido por la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los EE.UU. El nitrato en el agua potable es una preocupación importante para la salud de los bebés menores de seis meses.

#### ¿Qué significa esto?

- Los bebés menores de seis meses de edad que beban agua con niveles de nitrato por encima del MCL podrían enfermarse gravemente y morir, si no reciben tratamiento. Los síntomas incluyen dificultad para respirar y cianosis. La cianosis puede identificarse por el tono azulado de la piel.
- Los bebés pueden desarrollar síntomas rápidamente, con un deterioro de la salud en tan solo días. Busque atención médica de inmediato si se presentan síntomas.
- Si está embarazada o tiene otras preocupaciones específicas sobre su salud, puede que desee ponerse en contacto con su médico para conversar sobre los efectos del nitrato en el agua potable.
- No hierva el agua. La ebullición puede concentrar más los nitratos porque permanecerán cuando el agua se evapora.

#### Medidas que estamos tomando

Hasta corregir el problema de contaminación, se distribuirá agua potable segura en la siguiente ubicación:

---

Además, estamos tomando los siguientes pasos para corregir el problema:

---

Si tiene alguna pregunta, contacte a:

---

#### Para obtener información adicional

Departamento de Salud de Minnesota  
651-201-4700  
[health.noncommunitycompliance@state.mn.us](mailto:health.noncommunitycompliance@state.mn.us)

## Instrucciones para el Aviso Público

### ¿Cuándo usar este aviso?

- Publique este aviso público dentro de las primeras 24 horas de recibida la notificación sobre los resultados de las muestras de agua que detectaron niveles de nitrato en el suministro de agua mayores que el nivel máximo de contaminante (MCL) de 10 miligramos por litro (mg/L) establecido por la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los EE.UU.

### ¿Cómo usar este aviso?

- Proporcione la siguiente información en el aviso:
  - El lugar donde se distribuirá agua potable segura;
  - Los pasos que se están tomando para corregir el problema; y
  - El nombre y número de teléfono de la persona contacto en el sistema público de agua.
- Publique copias del Aviso Público en lugares visibles de las áreas abastecidas por el sistema de agua.
- Los establecimientos de alimentos y bebidas deben publicar un aviso en las áreas de entrada e informar a los clientes sobre el uso agua embotellada para todos los alimentos y bebidas.
- Los establecimientos de alojamiento deben publicar un aviso en el área de registro e informar a los clientes que se les distribuirá agua potable embotellada en sus habitaciones.

### ¿Durante cuánto tiempo debo mantener el aviso?

- Los avisos deben permanecer en su lugar hasta que los resultados de la toma de muestras confirmen que los niveles de nitrato son inferiores a 10 mg/L.
- El Departamento de Salud de Minnesota (MDH) o la agencia de salud local le informará cuando puede retirar los avisos.

### ¿Tengo que publicar este aviso?

- Sí. Las violaciones de las normas para el agua potable, según la Ley federal de Agua Potable Segura y los Reglamentos de Minnesota, Capítulo 4720, exigen un aviso público. Si no se publica dicho Aviso público, el sistema estará violando estas normas..
- Nótese que este aviso contiene el lenguaje requerido. Si decide modificar la plantilla, consulte primero con el Oficial de Cumplimiento del MDH a cargo.

### ¿Tengo que notificar al MDH que el aviso fue publicado?

- Sí. Llene el Formulario de Certificación de Aviso Público y devuélvalo al MDH dentro de los primeros diez (10) días de publicado el aviso. Si no devuelve el Formulario de Certificación de Aviso Público lleno, el sistema estará en violación de estas normas.

2/2020

Para obtener esta información en un formato diferente, llame al 651-201-4700. Impreso en papel reciclado.